

BUXTON



EN WIRELESS STEREO HEADPHONE
CZ BEZDRÁTOVÁ STEREO SLUCHÁTKA
SK BEZDRÔTOVÉ STEREO SLÚCHADLÁ
HU VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ FEJHALLGATÓ
PL BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI STEREO

User's manual • Uživatelská příručka • Používateľská príručka • Felhasználói kézikönyv • Instrukcja obsługi

BHP 7300

Safety Instructions

This product has been designed with the utmost safety in mind. However, incorrect use may lead to electric shock or fire. This is why users should observe the following instructions when using this device.

This device uses a semiconductor unit and contains no user serviceable parts. Do not disassemble this device, otherwise you are exposed to the risk of electric shock. If any damage to this product occurs, please have this product repaired by a qualified service technician.

Power source

Power supply of this unit must be match the serial plate data.

Heat source

Keep this unit out of heat sources like stove or direct sunlight.

Cleaning

Prior to cleaning, please disconnect power first. For cleaning, don't use liquid detergents or caustic liquids - just clean the unit with a soft cloth.

Heavy objects

Do not place heavy objects on the unit, otherwise damage might occur.

Faults to be repaired

If any of the following problems occurs, please disconnect power to the unit and contact a qualified service technician.

- A. Power cord or plug is damaged.
- B. Liquids or other foreign objects have penetrated inside the product.
- C. If the unit does not work even if it's being operated according to the instructions, don't press any buttons other than those described in these instructions. Otherwise, damage to this unit may occur along with a more demanding repair.
- D. This unit has fallen on the ground from a big height.
- E. Burns can be smelled from the product inside.

Maintenance

If you don't have enough technical knowledge necessary to maintain this unit, don't attempt to repair it by yourself. By removing the cover, you are exposed to a risk of electric shock.

If needed, please contact a qualified service technician.

Replacement of parts

If you need to replace any part of this unit, ask your service technician to make a replacement for equal spare part models.

If other spare part models are used for replacement, serious damage, electric shock or shortening the unit's lifetime may occur.

Safety check

When done with the maintenance, ask your service technician to perform an on-site safety check to make sure that the unit's operation is safe.

Note:

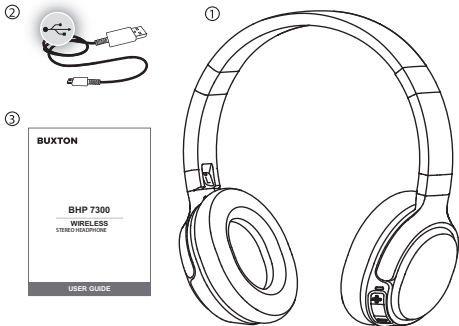
Before using this product, read these instructions carefully and keep it well for future use.



WARNING

Extremely loud music can drown out sound of traffic or other danger signals. Make sure you you can always hear what is going on around you.

Package includes



- ① Wireless stereo headphone**
- ② Charging cable**
- ③ User Guide**

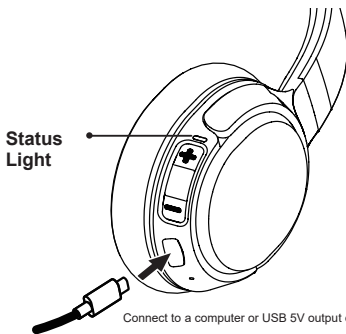
Charging



Plug your headphones in to a power source using the included USB-C cable.

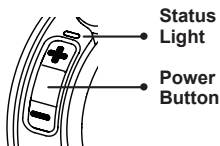
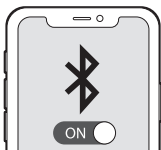


Rapidly flashing red when low battery
Solid red when charging
Turn blue and remain lit when fully charged

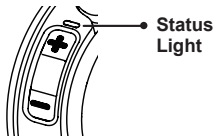


Setup and Bluetooth Pairing

- ① Turn on Bluetooth in your device settings. Press and hold the Power Button until the status light flashes blue and red.



- ② Select "BHP 7300" in the Devices list, then click Connect. Status light slowly flashing blue when Bluetooth paired.



Music and call control

+

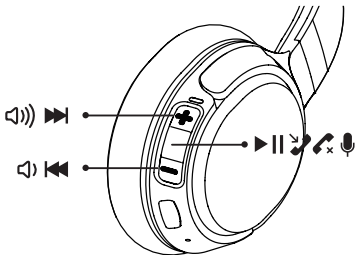
- Press once to **increase volume**
- Press and hold to **skip forward**

⏻

- Press once to **play, pause, or answer, end a phone call**
- 🎤 Press twice to **activate Siri or other voice control software**
- Press and hold to **power ON or OFF reject the call**

-

- Press once to **decrease volume**
- Press and hold to **skip back**



Technical specifications

Bluetooth: V5.0 BLE
BT Profiles: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BT Maximum Transmitter Power: 100mW @ 2.4GHz - 2.4835GHz
Codec: AAC, SBC
Speakers Diameter: 40 mm
Playback Time: up to 26 h (50% Volume)
Playback Time: up to 19 h (100% Volume)
Standby Time: up to 178 h
Charging Time: ≤ 2 h
Operating Range: up to 15 m
Frequency Response: 20 Hz – 20 000 Hz
Sensitivity: 98 dB +/- 3 dB (@ 1 kHz)
Impedance: 32 Ω +/-15%
Built-in Microphone
Control: 3 Multifunction Buttons
Integrated LED for Battery and Current Headphone Status
Rechargeable Battery: 380 mAh / 3.7 V Li-Pol
Charging Port: USB-C
Package Contents: Headphones, USB-C Charging Cable, User Manual
Dimensions: 192 x 170 x 75 mm (w / h / d)
Weight: 154 g

Please read this manual carefully before use.



Safety warnings

Do not place any naked flame sources, such as lighted candles

Dispose of batteries responsibly and be aware of the environmental effects of battery disposal

Do not expose the batteries (batteries installed) to excessive heat, such as fire or the like



Warning: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. For your own safety, please be aware of your surroundings when using these headphones. Not Suitable for Children

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products

to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

FAST ČR, a.s. hereby declares that the radio device type BHP 7300 conforms to the 2014/53/EU directive.

For full version of the EU declaration of conformity, please refer to: www.buxton.cz

Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Při jeho nesprávném používání však může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Proto by měli uživatelé používat tento přístroj podle následujících pokynů. Tento přístroj používá polovodičovou jednotku a neobsahuje žádné části, které by mohli uživatelé sami vyměnit. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

Napájení tohoto přehrávače musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem.

Těžké předměty

Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty, jinak může dojít k poškození přístroje.

Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte prosím napájení a kontaktujte kvalifi kovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Pokud přístroj nefunguje, přestože jej ovládáte podle návodu, nemačkejte žádná jiná tlačítka než ta, která jsou uvedena v tomto návodu. Jinak může dojít k poškození přístroje a zvýšení náročnosti jeho opravy.
- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

Údržba

Pokud nemáte technické znalosti potřebné pro údržbu tohoto přístroje, nepokoušejte se jej sami opravit.

Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

V případě potřeby kontaktujte kvalifi kovaného servisního technika.

Výměna náhradních dílů

Pokud potřebujete vyměnit náhradní díly, požádejte servisního technika o výměnu za stejné modely náhradních dílů. V případě výměny za jiné modely náhradních dílů může dojít k vážné poruše, úrazu elektrickým proudem nebo zkrácení životnosti přístroje.

Bezpečnostní prohlídka

Po dokončení údržby požádejte servisního technika o provedení bezpečnostní kontroly na místě, abyste měli jistotu, že přístroj funguje bezpečně.

Poznámka:

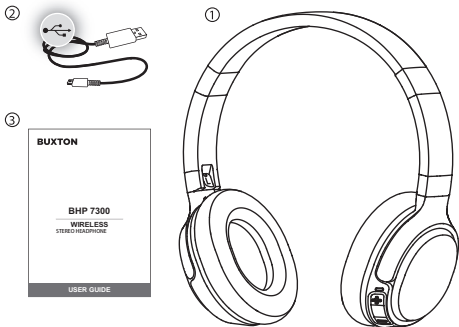
Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtete tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.



VAROVÁNÍ

Extrémně hlasitá hudba může překrýt zvuky dopravy nebo jiné signály nebezpečí. Zajistěte, abyste nikdy neztratili přehled o dění ve vašem okolí.

Obsah balení



- ① **Bezdrátová stereo sluchátka**
- ② **Nabíjecí kabel**
- ③ **Uživatelská příručka**

Nabíjení

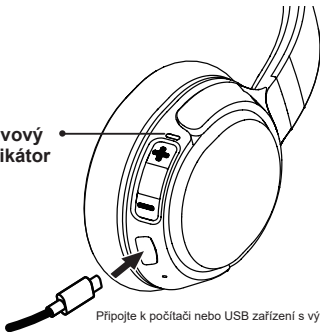


Pomocí dodávaného USB-C kabelu připojte vaše sluchátka ke zdroji energie.



Při vybité baterii rychle červeně bliká
Během nabíjení červeně svítí
Po úplném nabití se rozsvítí modře
a zůstane svítit

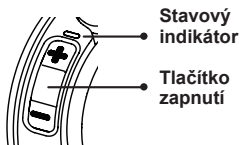
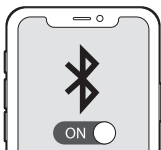
Stavový
indikátor



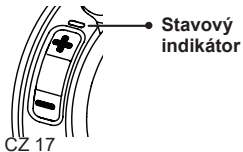
Připojte k počítači nebo USB zařízení s výstupem 5 V.

Nastavení a párování přes Bluetooth

- 1 Zapněte v nastavení vašeho zařízení funkci Bluetooth. Stiskněte tlačítko zapnutí a podržte jej, dokud nezačne stavový indikátor modře a červeně blikat.



- 2 Vyberte v seznamu zařízení „BHP 7300“ a pak klepněte na Connect (Připojit). Po párování přes Bluetooth bude stavový indikátor pomalu modře blikat.



Ovládání hudby a hovorů

+

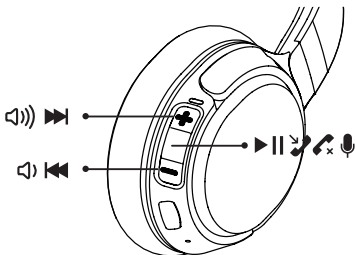
- Stiskněte jednou pro **zvýšení hlasitosti**
- Stiskněte a podržte pro **skok dopředu**

⏻

- Stiskněte jednou pro **přehrávání/pauzu nebo přijetí/ukončení telefonního hovoru**
- 🎤 Stiskněte dvakrát pro **aktivaci asistentky Siri nebo jiného softwaru pro hlasové ovládání**
- Stiskněte a podržte pro **zapnutí nebo vypnutí a odmítnutí hovoru**

-

- Stiskněte jednou pro **snížení hlasitosti**
- Stiskněte a podržte pro **skok dozadu**



Technické údaje

Bluetooth: V5.0 BLE
Profily BT: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Maximální vysílací výkon BT: 100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Kodek: AAC, SBC
Průměr sluchátek: 40 mm
Doba přehrávání: až 26 h (50% hlasitost)
Doba přehrávání: až 19 h (100% hlasitost)
Pohotovostní doba: až 178 h
Doba nabíjení: ≤ 2 h
Provozní dosah: až 15 m
Frekvenční odezva: 20 Hz – 20 000 Hz
Citlivost: 98 dB +/-3 dB (při 1 kHz)
Impedance: 32 Ω +/-15 %
Vestavěný mikrofon
Ovládání: 3 multifunkční tlačítka
Vestavěný LED indikátor stavu baterie a sluchátek
Dobíjecí baterie: 380 mAh / 3,7 V Li-Pol
Nabíjecí port: USB-C
Obsah balení: Sluchátka, USB-C nabíjecí kabel, uživatelská příručka
Rozměry: 192 × 170 × 75 mm (š/v/h)
Hmotnost: 154 g

Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento návod.



Bezpečnostní varování

Nestavte na zařízení zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky

Baterie zlikvidujte ekologicky s ohledem na dopad likvidace baterií na životní prostředí

Nevystavujte baterie (instalované baterie) nadměrnému teple, jako například ohni



Varování: Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě zvuk s vysokou hlasitostí. Z bezpečnostních důvodů dávejte během používání sluchátek pozor na své okolí. Nevhodné pro děti

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete chránit cenné přírodní zdroje a předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidaci odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr zabývající se likvidací odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být podle zákona předmětem udělení pokuty.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o informace nezbytné pro správný způsob likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje všechny příslušné základní regulační požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu BHP 7300 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Kompletní verzi EU prohlášení o shodě najdete na webu: www.buxton.cz

Výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika;
tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, Brno 602 00, Česká republika; tel: 531 010 295

Bezpečnostné pokyny

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Pri jeho nesprávnom používaní však môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Preto by mali používatelia používať tento prístroj podľa nasledujúcich pokynov. Tento prístroj používa polovodičovú jednotku a neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohli používatelia sami vymeniť. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

Napájanie

Napájanie tohto prehrávača musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo zdroja tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

Ťažké predmety

Nekladte na tento prístroj ťažké predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Porucha vyžadujúca opravu

Pokiaľ nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte, prosím, napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- A. Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- B. Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.
- C. Pokiaľ prístroj nefunguje, napriek tomu, že ho ovládate podľa návodu, nestláčajte žiadne iné tlačidlá ako tie, ktoré sú uvedené v tomto návode. Inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja a zvýšeniu náročnosti jeho opravy.
- D. Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- E. Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

Údržba

Ak nemáte technické znalosti potrebné na údržbu tohto prístroja, nepokúšajte sa ho sami opraviť.

Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.

V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

Výmena náhradných dielov

Ak potrebujete vymeniť náhradné diely, požiadajte servisného technika o výmenu za rovnaké modely náhradných dielov. V prípade výmeny za iné modely náhradných dielov môže dôjsť k vážnej poruche, úrazu elektrickým prúdom alebo skráteniu životnosti prístroja.

Bezpečnostná prehliadka

Po dokončení údržby požiadajte servisného technika o vykonanie bezpečnostnej kontroly na mieste, aby ste mali istotu, že prístroj funguje bezpečne.

Poznámka:

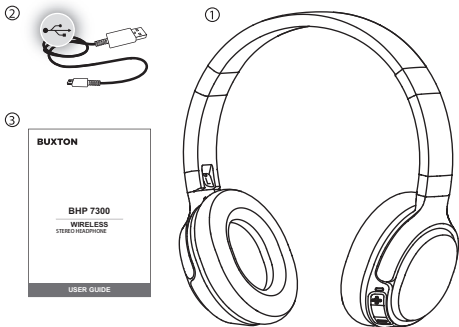
Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.



VAROVANIE

Extrémne hlasná hudba môže prekryť zvuky dopravy alebo iné signály nebezpečenstva. Zabezpečte, aby ste nikdy nestratili prehľad o dianí vo vašom okolí.

Obsah balenia



- ① **Bezdrôtové stereo slúchadlá**
- ② **Nabíjací kábel**
- ③ **Používateľská príručka**

Nabíjanie

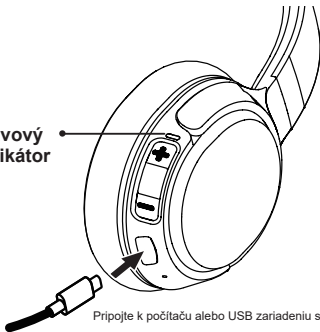


Pomocou dodávaného USB-C kábla pripojte vaše slúchadlá k zdroju energie.



Pri vybitej batérii rýchlo červeno bliká
Počas nabíjania červeno svieti
Po úplnom nabití sa rozsvieti modro
a zostane svietiť

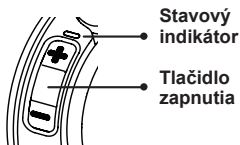
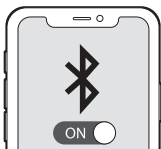
Stavový
indikátor



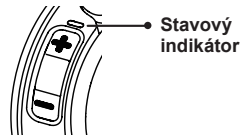
Pripojte k počítaču alebo USB zariadeniu s výstupom 5 V.

Nastavenie a párovanie cez Bluetooth

- ① Zapnite v nastavení vášho zariadenia funkciu Bluetooth. Stlačte tlačidlo na zapnutie a podržte ho, kým nezačne stavový indikátor modro a červeno blikať.



- ② Vyberte v zozname zariadení „BHP 7300“ a potom kliknite na Connect (Pripojiť). Po spárovaní cez Bluetooth bude stavový indikátor pomaly modro blikať.



Ovládanie hudby a hovorov

+

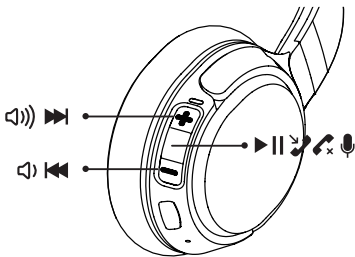
- Stlačte raz pre **zvýšenie hlasitosti**
- Stlačte a podržte pre **skok dopredu**

⏻

- Stlačte raz pre **prehrávanie/pauzu alebo prijatie/ukončenie telefónneho hovoru**
- 🎤 Stlačte dvakrát pre **aktiváciu asistentky Siri alebo iného softvéru pre hlasové ovládanie**
- Stlačte a podržte pre **zapnutie alebo vypnutie a odmietnutie hovoru**

-

- Stlačte raz pre **zníženie hlasitosti**
- Stlačte a podržte pre **skok dozadu**



Technické údaje

Bluetooth: V5.0 BLE
Profily BT: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Maximálny vysielací výkon BT: 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Kodek: AAC, SBC
Priemer slúchadiel: 40 mm
Čas prehrávania: až 26 h (50 % hlasitosť)
Čas prehrávania: až 19 h (100 % hlasitosť)
Pohotovostný režim: až 178 h
Čas nabíjania: ≤ 2 h
Prevádzkový dosah: až 15 m
Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 000 Hz
Citlivosť: 98 dB +/- 3 dB (pri 1 kHz)
Impedancia: 32 Ω +/- 15 %
Vstavaný mikrofón
Ovládanie: 3 multifunkčné tlačidlá
Vstavaný LED indikátor stavu batérie a slúchadiel
Dobíjacia batéria: 380 mAh/3,7 V Li-Pol
Nabíjací port: USB-C
Obsah balenia: Slúchadlá, USB-C nabíjací kábel, používateľská príručka
Rozmery: 192 × 170 × 75 mm (š/v/h)
Hmotnosť: 154 g

Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento návod.



Bezpečnostné varovania

Nestavajte na zariadenie zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky

Batérie zlikvidujte ekologicky so zreteľom na vplyv likvidácie batérií na životné prostredie

Nevystavujte batérie (inštalované batérie) nadmernému teplu, ako napríklad ohňu



Varovanie: Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo zvuk s vysokou hlasitosťou. Z bezpečnostných dôvodov dávajte počas používania slúchadiel pozor na svoje okolie. Nevhodné pre deti

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty

miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor zaoberajúci sa likvidáciou odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť podľa zákona predmetom udelenia pokuty.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Pokiaľ chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o informácie nevyhnutné pre správny spôsob likvidácie miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky príslušné základné regulačné požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonávať tieto zmeny.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu BHP 7300 vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Kompletnú verziu EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na webe: www.buxton.cz

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Distributor: FAST PLUS, a.s., Na pántoch 18, Bratislava 831 06, Slovakia
Gestor servisu: FAST PLUS, a.s., Na pántoch 18, Bratislava 831 06, Slovakia; tel: 02 49 1058 53-54

Biztonsági utasítások

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra. A készülék helytelen üzemeltetése azonban személyi sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék használata közben az alábbi utasításokat be kell tartani.

Ez a készülék nem tartalmaz olyan egységeket és alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízza szakszervizre.

Tápellátás

A készülék csak a típuscímkén feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről üzemeltethető.

Hőforrás

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe.

Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati kábelt húzza ki a fali aljzatból. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószeret vagy maró és karcoló anyagokat, a készüléket csak puha ronggyal törölje meg.

Nehéz tárgyak

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, különben megsérülhet a készülék.

Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A. A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- B. A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- C. Ha a készülék az útmutató szerinti használat ellenére nem működik megfelelően, csak azokat a kezelőgombokat nyomja meg, amelyekről említés esik ebben az útmutatóban. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet, ami a javítási költségek növekedésével jár.
- D. A készülék magasból leesett.
- E. A készülékből égett szag érezhető.

Karbantartás

Ha nem rendelkezik a készülék karbantartásához szükséges ismeretekkel, ne próbálja maga megjavítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget.

Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

Alkatrészek cseréje

Ha alkatrészcsere van szükség, kérje meg a szakszervizt, hogy cseréljék ki eredeti pótalkatrészre. Idegen alkatrész beépítése esetén a készülék használata meghibásodást, személyi sérülést vagy áramütést okozhat.

Biztonsági szemrevételezés

A karbantartás és javítás után kérje meg a szerviztechnikust, hogy a helyszínen végezzen biztonsági ellenőrzést, hogy biztos lehessen a készülék biztonságos működésében.

Megjegyzés:

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

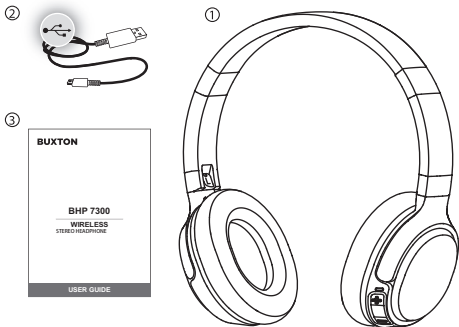


FIGYELMEZTETÉS

A rendkívül hangos zene elfedheti a közlekedési zajokat vagy más veszélyjelzéseket.

Győződjön meg arról, hogy mindig figyelemmel kíséri, mi történik a környezetében.

A csomag tartalma



- ① **VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ FEJHALLGATÓ**
- ② **Töltőkábel**
- ③ **Használati útmutató**

Feltöltés



A mellékelt USB-C kábellel csatlakoztassa a fejhallgatót áramforráshoz.

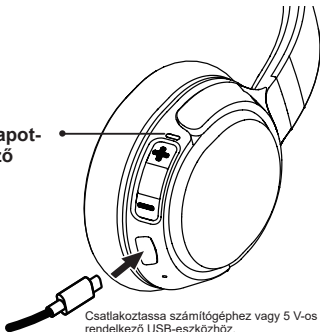


Ha az akkumulátor lemerült, gyorsan pirosan villog

Töltés közben pirosan világít

Teljesen feltöltve kéken világít

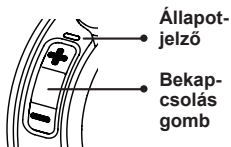
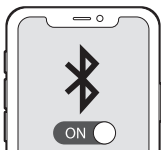
Állapot-
jelző



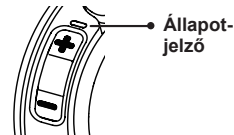
Csatlakoztassa számítógéphez vagy 5 V-os kimenettel rendelkező USB-eszközhöz.

Beállítás és párosítás a Bluetooth segítségével

- 1 **Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a készülék beállításáiban. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg az állapotjelző kékén és pirosan villog.**



- 2 **Válassza ki a „BHP 7300” eszközt az eszközlístában, majd kattintson a Connect (Csatlakozás) gombra. A Bluetooth-on keresztül történő párosítás után az állapotjelző lassan kék színben villog.**



Zene- és hívásvezérlés

+

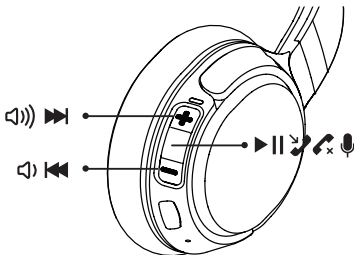
- Nyomja meg egyszer a hangerő növeléséhez
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az előreugráshoz

⏻

- Nyomja meg egyszer a lejátszáshoz/ szüneteltetéshez vagy a telefonhívás fogadásához/befejezéséhez
- 🎤 Nyomja meg kétszer a gombot a Siri vagy más hangvezérlő szoftver aktiválásához
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a be- vagy kikapcsoláshoz és a hívás elutasításához

–

- Nyomja meg egyszer a hangerő csökkentéséhez
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hátraugráshoz



Műszaki adatok

Bluetooth: V5.0 BLE
BT profilok: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Maximális BT sugárzási teljesítmény: 100mW 2,4GHz – 2,4835GHz mellett
Kodek: AAC, SBC
Fejhallgató átmérője: 40 mm
Lejátszási idő: akár 26 óra (50%-os hangerő)
Lejátszási idő: akár 19 óra (100%-os hangerő)
Készenléti idő: akár 178 óra
Töltési idő: ≤ 2 óra
Működési tartomány: akár 15 m
Frekvenciaválasz: 20 Hz – 20 000 Hz
Érzékenység: 98 dB +/-3 dB (1 kHz-nél)
Impedancia: 32 Ω +/-15 %
Beépített mikrofon
Vezérlés: 3 multifunkciós gomb
Vestavěný LED indikátor stavu baterie a sluchátek
Tölthető elem: 380 mAh / 3,7 V Li-Pol
Töltőport: USB-C
A csomag tartalma: Fejhallgató, USB-C töltőkábel, felhasználói kézikönyv
Méretek: 192 × 170 × 75 mm (sz/ma/mé)
Tömeg: 154 g

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.



Biztonsági figyelmeztetések

A készülékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például égő gyertyát

Az elemeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani, figyelembe véve az elemek ártalmatlanításának környezeti hatásait

Ne tegye ki az elemeket (telepített elemeket) túlzott hőhatásnak, például tűznek



Figyelmeztetés: Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig nagy hangerővel. A fejhallgató használata közben biztonsági okokból figyeljen oda a környezetére. Gyermekeknek nem alkalmas

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék

vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletek a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen kaphatók. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi intézményekhez vagy termék eladójához.



Ez a termék megfelel az EU valamennyi vonatkozó szabályozásának.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az BHP 7300 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU iránnyelvel.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a www.buxton.cz weboldalon találja

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Distributor: FAST Hungary Kft., H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor utca 10, Hungary

HU 41

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami. Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie niniejszego urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Jeśli urządzenie nie działa, pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

Uwaga:

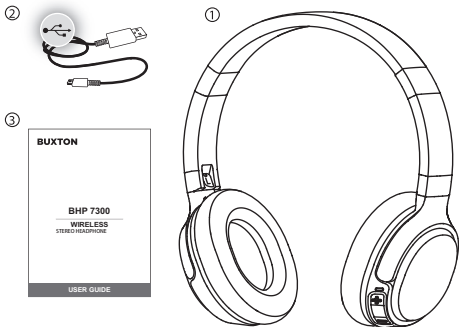
Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.



OSTRZEŻENIE

Bardzo głośna muzyka może zagłuszyć dźwięki ruchu drogowego lub inne sygnały o niebezpieczeństwie. Zadbaj o to, by nigdy nie stracić kontroli nad tym, co dzieje się w Twoim otoczeniu.

Zawartość opakowania



- ① **Bezprzewodowe słuchawki stereo**
- ② **Kabel zasilający**
- ③ **Instrukcja obsługi**

Ładowanie

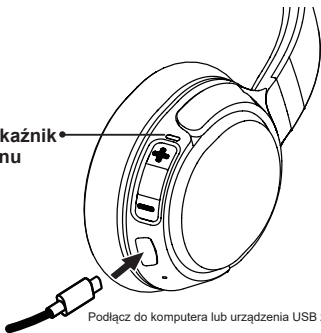


Użyj dołączonego kabla USB-C, aby podłączyć słuchawki do źródła zasilania.



Gdy bateria jest słaba, szybko miga na czerwono Podczas ładowania świeci na czerwono Po pełnym naładowaniu światło świeci stale na niebiesko

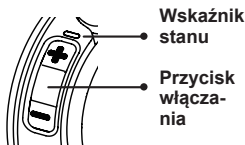
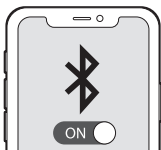
Wskaźnik stanu



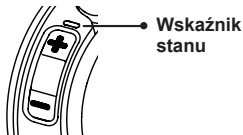
Podłącz do komputera lub urządzenia USB z wyjściem 5 V.

Konfiguracja i parowanie przez Bluetooth

- 1 **Włącz Bluetooth w ustawieniach urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko i czerwono.**



- 2 **Wybierz „BHP 7300” na liście urządzeń, a następnie stuknij Connect (Połącz). Po sparowaniu przez Bluetooth, wskaźnik stanu będzie powoli migał na niebiesko.**



Sterowanie muzyką i połączeniami

+

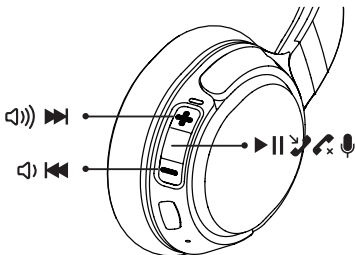
- Wciśnij jeden raz, aby **zwiększyć głośność**
- Wciśnij i przytrzymaj, aby **przejsć do przodu**

⏻

- Wciśnij jeden raz, aby **odtworzyć / włączyć pauzę lub przyjąć/ zakończyć połączenie telefoniczne**
- 🎙️ Wciśnij dwa razy, aby **aktywować asystenta Siri lub inne oprogramowanie do obsługi głosowej**
- Wciśnij i przytrzymaj, aby **włączyć lub wyłączyć i odrzucić połączenie**

-

- Wciśnij jeden raz, aby **zmniejszyć głośność**
- Wciśnij i przytrzymaj, aby **przejsć do tyłu**



Dane techniczne

Bluetooth: V5.0 BLE
Profile BT: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Maksymalna moc nadawania BT: 100 mW przy 2,4GHz – 2,4835 GHz
Kodek: AAC, SBC
Średnica słuchawek: 40 mm
Czas odtwarzania: do 26 h (50% głośności)
Czas odtwarzania: do 19 h (100% głośności)
Czas czuwania: do 178 h
Czas ładowania: ≤ 2 h
Zakres działania: do 15 m
Pasma przenoszenia: 20 Hz – 20 000 Hz
Czułość: 98 dB +/-3 dB (przy 1 kHz)
Impedancja: 32 Ω +/-15%
Zintegrowany mikrofon
Sterowanie: 3 przyciski wielofunkcyjne
Wbudowany wskaźnik LED stanu baterii i słuchawek
Akumulatorki: 380 mAh / 3,7 V Li-Pol
Port ładujący: USB-C
Zawartość opakowania: Słuchawki, kabel ładujący USB-C, instrukcja obsługi
Wymiary: 192 × 170 × 75 mm (sz/w/gł)
Masa: 154 g

Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie wolno kłaść na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece

Utylizuj baterie w sposób przyjazny dla środowiska, biorąc pod uwagę wpływ utylizacji baterii na środowisko

Nie należy narażać baterii (zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. ognia



Ostrzeżenie: Aby nie doszło do ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie odtwarzaj długo dźwięku z wysoką głośnością. Ze względów bezpieczeństwa podczas korzystania ze słuchawek należy zwracać uwagę na otoczenie. Nieodpowiednie dla dzieci

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu

lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie, do którego mogłyby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadu może podlegać karze ustawowej.

Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską

Informacji na temat właściwej utylizacji produktu udzieli lokalny urząd lub sprzedawca urządzenia.



Ten produkt spełnia wszelkie odpowiednie podstawowe wymogi regulacyjne UE.

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu BHP 7300 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełna wersja deklaracji zgodności UE znajduje się na stronie: www.buxton.cz

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czechy

Dystrybutor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland

